

**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
 And / Y  
 Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
 And / Y  
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                              Libertarian/Libertario  
 And / Y  
 Lorenzo Gaztanaga
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 15  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 15  
 Vote por Uno**

- Brian J. Feldman                      Democratic/Demócrata
- Robin Ficker                              Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 15  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 15  
 Vote por No Más de Tres**

- Kathleen Dumais                      Democratic/Demócrata
- David Fraser-Hidalgo                      Democratic/Demócrata
- Aruna Miller                              Democratic/Demócrata
- Ed Edmundson                              Republican/Republicano
- Flynn Ficker                              Republican/Republicano
- Christine Thron                              Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot                              Democratic/Demócrata
- William H. Campbell                      Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett                              Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                              Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                              Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                              Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski                              Libertarian/Libertario
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
 Vote for No More Than Four  
 CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
 ESPECÍFICO  
 Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich                              Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen                              Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal                              Democratic/Demócrata
- Hans Riemer                              Democratic/Demócrata
- Robert Dyer                              Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr.                              Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II                              Republican/Republicano
- Shelly Skolnick                              Republican/Republicano
- Tim Willard                              Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 6  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 6  
 Vote por Uno**

- John K. Delaney                              Democratic/Demócrata
- Dan Bongino                              Republican/Republicano
- George Gluck                              Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**COUNTY COUNCIL  
COUNCILMANIC DISTRICT 2  
Vote for One  
CONCEJO DEL CONDADO  
DISTRITO CONCEJAL 2  
Vote por Uno**

- Craig L. Rice Democratic/Demócrata  
 Dick Jurgena Republican/Republicano  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair  
 Daniel Patrick Connell  
 Audrey Anne Creighton  
 Nelson W. Rupp, Jr.  
 Joan Elizabeth Ryon  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI  
 NO / NO

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI  
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata  
 Dan Gaskill Republican/Republicano  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans  
 Jill Ortman-Fouse  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca  
 Kristin C. Tribble  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson  
 Patricia O'Neill  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso  
 Larry E. Edmonds  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

- For / A Favor  
 Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
 And / Y  
 Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
 And / Y  
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                              Libertarian/Libertario  
 And / Y  
 Lorenzo Gaztanaga

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 14  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 14  
 Vote por Uno**

- Karen S. Montgomery                      Democratic/Demócrata
- Franklin "Frank" Delano                      Republican/Republicano  
 Howard, Jr.

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 14  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 14  
 Vote por No Más de Tres**

- Anne R. Kaiser                              Democratic/Demócrata
- Eric Luedtke                                  Democratic/Demócrata
- Craig J. Zucker                              Democratic/Demócrata
- Sharon Trexler Begosh                      Republican/Republicano
- Patricia Fenati                              Republican/Republicano
- Michael A. Ostroff                              Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot                              Democratic/Demócrata
- William H. Campbell                      Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                              Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                              Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski                      Libertarian/Libertario

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 3  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 3  
 Vote por Uno**

- John Sarbanes                              Democratic/Demócrata
- Charles A. Long                              Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett                                  Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                                  Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**COUNTY COUNCIL AT LARGE**  
Vote for No More Than Four  
**CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO**  
**ESPECÍFICO**  
Vote por No Más de Cuatro

- Marc Elrich Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal Democratic/Demócrata
- Hans Riemer Democratic/Demócrata
- Robert Dyer Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr. Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II Republican/Republicano
- Shelly Skolnick Republican/Republicano
- Tim Willard Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT**  
Vote for One  
**SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO**  
Vote por Uno

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS**  
Vote for One  
**REGISTRADOR TESTAMENTARIO**  
Vote por Uno

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF**  
Vote for One  
**ALGUACIL**  
Vote por Uno

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL**  
**COUNCILMANIC DISTRICT 5**  
Vote for One  
**CONCEJO DEL CONDADO**  
**DISTRITO CONCEJAL 5**  
Vote por Uno

- Tom Hucker Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE**  
Vote for One  
**JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO**  
**ESPECÍFICO**  
Vote por Uno

- Shebra Evans
- Jill Ortman-Fouse
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT**  
**JUDICIAL CIRCUIT 6**  
Vote for No More Than Four  
**JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO**  
**CIRCUITO JUDICIAL 6**  
Vote por No Más de Cuatro

- Gary Eugene Bair
- Daniel Patrick Connell
- Audrey Anne Creighton
- Nelson W. Rupp, Jr.
- Joan Elizabeth Ryon
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION**  
District 1  
Vote for One  
**JUNTA DE EDUCACION**  
Distrito 1  
Vote por Uno

- Judy Docca
- Kristin C. Tribble
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION**  
District 3  
Vote for One  
**JUNTA DE EDUCACION**  
Distrito 3  
Vote por Uno

- Laurie Halverson
- Patricia O'Neill
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS**  
**AT LARGE**  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES**  
**SIN CARGO ESPECÍFICO**  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION**  
District 5  
Vote for One  
**JUNTA DE EDUCACION**  
Distrito 5  
Vote por Uno

- Mike Durso
- Larry E. Edmonds
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS**  
**AT LARGE**  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES**  
**SIN CARGO ESPECÍFICO**  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo

- YES / SI
- NO / NO

**STATE'S ATTORNEY**  
Vote for One  
**FISCAL DEL ESTADO**  
Vote por Uno

- John McCarthy Democratic/Demócrata
- Dan Gaskill Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**



**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
 And / Y  
 Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
 And / Y  
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                              Libertarian/Libertario  
 And / Y  
 Lorenzo Gaztanaga
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 15  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 15  
 Vote por Uno**

- Brian J. Feldman                      Democratic/Demócrata
- Robin Ficker                              Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 15  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 15  
 Vote por No Más de Tres**

- Kathleen Dumais                      Democratic/Demócrata
- David Fraser-Hidalgo                      Democratic/Demócrata
- Aruna Miller                              Democratic/Demócrata
- Ed Edmundson                              Republican/Republicano
- Flynn Ficker                              Republican/Republicano
- Christine Thron                              Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot                              Democratic/Demócrata
- William H. Campbell                      Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett                              Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                              Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                              Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                              Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski                              Libertarian/Libertario
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
 Vote for No More Than Four  
 CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
 ESPECÍFICO  
 Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich                              Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen                              Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal                              Democratic/Demócrata
- Hans Riemer                              Democratic/Demócrata
- Robert Dyer                              Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr.                              Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II                              Republican/Republicano
- Shelly Skolnick                              Republican/Republicano
- Tim Willard                              Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 6  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 6  
 Vote por Uno**

- John K. Delaney                              Democratic/Demócrata
- Dan Bongino                              Republican/Republicano
- George Gluck                              Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**COUNTY COUNCIL  
COUNCILMANIC DISTRICT 1  
Vote for One  
CONCEJO DEL CONDADO  
DISTRITO CONCEJAL 1  
Vote por Uno**

- Roger Berliner Democratic/Demócrata  
 Jim Kirkland Republican/Republicano  
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair  
 Daniel Patrick Connell  
 Audrey Anne Creighton  
 Nelson W. Rupp, Jr.  
 Joan Elizabeth Ryon  
 Write-in / Voto escrito  
 Write-in / Voto escrito  
 Write-in / Voto escrito  
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI  
 NO / NO

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI  
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata  
 Dan Gaskill Republican/Republicano  
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata  
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata  
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata  
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans  
 Jill Ortman-Fouse  
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca  
 Kristin C. Tribble  
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson  
 Patricia O'Neill  
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso  
 Larry E. Edmonds  
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Concejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata  
And / Y  
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano  
And / Y  
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario  
And / Y  
Lorenzo Gaztanaga
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 39  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 39  
 Vote por No Más de Tres**

- Charles Barkley Democratic/Demócrata
- Kirill Reznik Democratic/Demócrata
- Shane Robinson Democratic/Demócrata
- Gloria Chang Republican/Republicano
- Xiangfei Cheng Republican/Republicano
- Al Phillips Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
 Vote for No More Than Four  
 CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
 ESPECÍFICO  
 Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal Democratic/Demócrata
- Hans Riemer Democratic/Demócrata
- Robert Dyer Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr. Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II Republican/Republicano
- Shelly Skolnick Republican/Republicano
- Tim Willard Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 6  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 6  
 Vote por Uno**

- John K. Delaney Democratic/Demócrata
- Dan Bongino Republican/Republicano
- George Gluck Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 39  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 39  
 Vote por Uno**

- Nancy J. King Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL  
 COUNCILMANIC DISTRICT 3  
 Vote for One  
 CONCEJO DEL CONDADO  
 DISTRITO CONCEJAL 3  
 Vote por Uno**

- Sidney A. Katz Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair
- Daniel Patrick Connell
- Audrey Anne Creighton
- Nelson W. Rupp, Jr.
- Joan Elizabeth Ryon
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans
- Jill Ortman-Fouse
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca
- Kristin C. Tribble
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson
- Patricia O'Neill
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso
- Larry E. Edmonds
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata
- Dan Gaskill Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**



**OFFICIAL BALLOT  
GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
NOVEMBER 4, 2014  
STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
Vote for One  
GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
And / Y  
Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
And / Y  
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                              Libertarian/Libertario  
And / Y  
Lorenzo Gaztanaga
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
LEGISLATIVE DISTRICT 20  
Vote for No More Than Three  
CÁMARA DE DELEGADOS  
DISTRITO LEGISLATIVO 20  
Vote por No Más de Tres**

- Sheila E. Hixson                      Democratic/Demócrata
- David Moon                              Democratic/Demócrata
- Will Smith                              Democratic/Demócrata
- Daniel S. Robinson                      Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
Vote for One  
EJECUTIVO DEL CONDADO  
Vote por Uno**

- Ike Leggett                              Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                              Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
Vote for One  
CONTRALOR  
Vote por Uno**

- Peter Franchot                      Democratic/Demócrata
- William H. Campbell                      Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
Vote for No More Than Four  
CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich                              Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen                      Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal                      Democratic/Demócrata
- Hans Riemer                              Democratic/Demócrata
- Robert Dyer                              Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr.                      Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II                      Republican/Republicano
- Shelly Skolnick                      Republican/Republicano
- Tim Willard                              Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
Vote for One  
PROCURADOR GENERAL  
Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                      Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                      Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski                      Libertarian/Libertario
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
CONGRESSIONAL DISTRICT 8  
Vote for One  
REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
DISTRITO DEL CONGRESO 8  
Vote por Uno**

- Chris Van Hollen                      Democratic/Demócrata
- Dave Wallace                      Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
LEGISLATIVE DISTRICT 20  
Vote for One  
SENADOR ESTATAL  
DISTRITO LEGISLATIVO 20  
Vote por Uno**

- Jamie Raskin                      Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL  
COUNCILMANIC DISTRICT 4  
Vote for One  
CONCEJO DEL CONDADO  
DISTRITO CONCEJAL 4  
Vote por Uno**

- Nancy Navarro                      Democratic/Demócrata
- John O'Malley                      Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair
- Daniel Patrick Connell
- Audrey Anne Creighton
- Nelson W. Rupp, Jr.
- Joan Elizabeth Ryon
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans
- Jill Ortman-Fouse
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca
- Kristin C. Tribble
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson
- Patricia O'Neill
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso
- Larry E. Edmonds
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata
- Dan Gaskill Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
 And / Y  
 Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
 And / Y  
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                            Libertarian/Libertario  
 And / Y  
 Lorenzo Gaztanaga

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 39  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 39  
 Vote por No Más de Tres**

- Charles Barkley                      Democratic/Demócrata
- Kirill Reznik                            Democratic/Demócrata
- Shane Robinson                      Democratic/Demócrata
- Gloria Chang                            Republican/Republicano
- Xiangfei Cheng                        Republican/Republicano
- Al Phillips                                Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett                              Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                            Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
 Vote for No More Than Four  
 CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
 ESPECÍFICO  
 Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich                              Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen                      Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal                    Democratic/Demócrata
- Hans Riemer                             Democratic/Demócrata
- Robert Dyer                             Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr.                      Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II            Republican/Republicano
- Shelly Skolnick                        Republican/Republicano
- Tim Willard                              Green/Verde

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL  
 COUNCILMANIC DISTRICT 2  
 Vote for One  
 CONCEJO DEL CONDADO  
 DISTRITO CONCEJAL 2  
 Vote por Uno**

- Craig L. Rice                            Democratic/Demócrata
- Dick Jurgena                            Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                         Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                    Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski                Libertarian/Libertario

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 6  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 6  
 Vote por Uno**

- John K. Delaney                        Democratic/Demócrata
- Dan Bongino                            Republican/Republicano
- George Gluck                            Green/Verde

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 39  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 39  
 Vote por Uno**

- Nancy J. King                            Democratic/Demócrata

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair
- Daniel Patrick Connell
- Audrey Anne Creighton
- Nelson W. Rupp, Jr.
- Joan Elizabeth Ryon
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans
- Jill Ortman-Fouse
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca
- Kristin C. Tribble
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson
- Patricia O'Neill
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso
- Larry E. Edmonds
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata
- Dan Gaskill Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**



**OFFICIAL BALLOT  
GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
NOVEMBER 4, 2014  
STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
Vote for One  
GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
And / Y  
Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
And / Y  
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                              Libertarian/Libertario  
And / Y  
Lorenzo Gaztanaga
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
LEGISLATIVE DISTRICT 15  
Vote for One  
SENADOR ESTATAL  
DISTRITO LEGISLATIVO 15  
Vote por Uno**

- Brian J. Feldman                      Democratic/Demócrata
- Robin Ficker                              Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
LEGISLATIVE DISTRICT 15  
Vote for No More Than Three  
CÁMARA DE DELEGADOS  
DISTRITO LEGISLATIVO 15  
Vote por No Más de Tres**

- Kathleen Dumais                      Democratic/Demócrata
- David Fraser-Hidalgo                      Democratic/Demócrata
- Aruna Miller                              Democratic/Demócrata
- Ed Edmundson                              Republican/Republicano
- Flynn Ficker                              Republican/Republicano
- Christine Thron                              Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
Vote for One  
CONTRALOR  
Vote por Uno**

- Peter Franchot                              Democratic/Demócrata
- William H. Campbell                      Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
Vote for One  
EJECUTIVO DEL CONDADO  
Vote por Uno**

- Ike Leggett                              Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                              Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
Vote for One  
PROCURADOR GENERAL  
Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                              Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                              Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski                              Libertarian/Libertario
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
Vote for No More Than Four  
CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich                              Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen                              Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal                              Democratic/Demócrata
- Hans Riemer                              Democratic/Demócrata
- Robert Dyer                              Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr.                              Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II                              Republican/Republicano
- Shelly Skolnick                              Republican/Republicano
- Tim Willard                              Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
CONGRESSIONAL DISTRICT 6  
Vote for One  
REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
DISTRITO DEL CONGRESO 6  
Vote por Uno**

- John K. Delaney                              Democratic/Demócrata
- Dan Bongino                              Republican/Republicano
- George Gluck                              Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**COUNTY COUNCIL  
COUNCILMANIC DISTRICT 3  
Vote for One  
CONCEJO DEL CONDADO  
DISTRITO CONCEJAL 3  
Vote por Uno**

- Sidney A. Katz Democratic/Demócrata  
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair  
 Daniel Patrick Connell  
 Audrey Anne Creighton  
 Nelson W. Rupp, Jr.  
 Joan Elizabeth Ryon  
 Write-in / Voto escrito  
 Write-in / Voto escrito  
 Write-in / Voto escrito  
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI  
 NO / NO

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI  
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata  
 Dan Gaskill Republican/Republicano  
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata  
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata  
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata  
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans  
 Jill Ortman-Fouse  
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca  
 Kristin C. Tribble  
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson  
 Patricia O'Neill  
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso  
 Larry E. Edmonds  
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
And / Y  
Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
And / Y  
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                            Libertarian/Libertario  
And / Y  
Lorenzo Gaztanaga
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 15  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 15  
 Vote por No Más de Tres**

- Kathleen Dumais                      Democratic/Demócrata
- David Fraser-Hidalgo                  Democratic/Demócrata
- Aruna Miller                            Democratic/Demócrata
- Ed Edmundson                         Republican/Republicano
- Flynn Ficker                          Republican/Republicano
- Christine Thron                        Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett                              Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                            Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot                         Democratic/Demócrata
- William H. Campbell                  Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
 Vote for No More Than Four  
 CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
 ESPECÍFICO  
 Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich                              Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen                      Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal                  Democratic/Demócrata
- Hans Riemer                            Democratic/Demócrata
- Robert Dyer                            Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr.                      Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II            Republican/Republicano
- Shelly Skolnick                        Republican/Republicano
- Tim Willard                              Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                         Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                    Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski                  Libertarian/Libertario
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 8  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 8  
 Vote por Uno**

- Chris Van Hollen                      Democratic/Demócrata
- Dave Wallace                         Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 15  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 15  
 Vote por Uno**

- Brian J. Feldman                      Democratic/Demócrata
- Robin Ficker                          Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL  
 COUNCILMANIC DISTRICT 3  
 Vote for One  
 CONCEJO DEL CONDADO  
 DISTRITO CONCEJAL 3  
 Vote por Uno**

- Sidney A. Katz                         Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair
- Daniel Patrick Connell
- Audrey Anne Creighton
- Nelson W. Rupp, Jr.
- Joan Elizabeth Ryon
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans
- Jill Ortman-Fouse
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca
- Kristin C. Tribble
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson
- Patricia O'Neill
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso
- Larry E. Edmonds
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata
- Dan Gaskill Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**



**OFFICIAL BALLOT  
GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
NOVEMBER 4, 2014  
STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
Vote for One  
GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
And / Y  
Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
And / Y  
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                              Libertarian/Libertario  
And / Y  
Lorenzo Gaztanaga

\_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
LEGISLATIVE DISTRICT 18  
Vote for No More Than Three  
CÁMARA DE DELEGADOS  
DISTRITO LEGISLATIVO 18  
Vote por No Más de Tres**

- Al Carr                                      Democratic/Demócrata
- Ana Sol Gutierrez                      Democratic/Demócrata
- Jeff Waldstreicher                      Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
Vote for One  
EJECUTIVO DEL CONDADO  
Vote por Uno**

- Ike Leggett                              Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                              Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
Vote for One  
CONTRALOR  
Vote por Uno**

- Peter Franchot                              Democratic/Demócrata
- William H. Campbell                      Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
Vote for One  
PROCURADOR GENERAL  
Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                              Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                              Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski                              Libertarian/Libertario
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
CONGRESSIONAL DISTRICT 8  
Vote for One  
REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
DISTRITO DEL CONGRESO 8  
Vote por Uno**

- Chris Van Hollen                              Democratic/Demócrata
- Dave Wallace                              Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
LEGISLATIVE DISTRICT 18  
Vote for One  
SENADOR ESTATAL  
DISTRITO LEGISLATIVO 18  
Vote por Uno**

- Richard Madaleno                              Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
Vote for No More Than Four  
CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich                              Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen                              Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal                              Democratic/Demócrata
- Hans Riemer                              Democratic/Demócrata
- Robert Dyer                              Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr.                              Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II                              Republican/Republicano
- Shelly Skolnick                              Republican/Republicano
- Tim Willard                              Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL  
COUNCILMANIC DISTRICT 1  
Vote for One  
CONCEJO DEL CONDADO  
DISTRITO CONCEJAL 1  
Vote por Uno**

- Roger Berliner                              Democratic/Demócrata
- Jim Kirkland                              Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair
- Daniel Patrick Connell
- Audrey Anne Creighton
- Nelson W. Rupp, Jr.
- Joan Elizabeth Ryon
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans
- Jill Ortman-Fouse
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca
- Kristin C. Tribble
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson
- Patricia O'Neill
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso
- Larry E. Edmonds
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata
- Dan Gaskill Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
 And / Y  
 Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
 And / Y  
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                              Libertarian/Libertario  
 And / Y  
 Lorenzo Gaztanaga

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 14  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 14  
 Vote por Uno**

- Karen S. Montgomery                      Democratic/Demócrata
- Franklin "Frank" Delano                      Republican/Republicano  
 Howard, Jr.

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 14  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 14  
 Vote por No Más de Tres**

- Anne R. Kaiser                              Democratic/Demócrata
- Eric Luedtke                                  Democratic/Demócrata
- Craig J. Zucker                              Democratic/Demócrata
- Sharon Trexler Begosh                      Republican/Republicano
- Patricia Fenati                              Republican/Republicano
- Michael A. Ostroff                              Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot                              Democratic/Demócrata
- William H. Campbell                      Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                              Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                              Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski                              Libertarian/Libertario

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 8  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 8  
 Vote por Uno**

- Chris Van Hollen                              Democratic/Demócrata
- Dave Wallace                                  Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett                                  Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                                  Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**COUNTY COUNCIL AT LARGE**  
**Vote for No More Than Four**  
**CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO**  
**ESPECÍFICO**  
**Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal Democratic/Demócrata
- Hans Riemer Democratic/Demócrata
- Robert Dyer Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr. Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II Republican/Republicano
- Shelly Skolnick Republican/Republicano
- Tim Willard Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE'S ATTORNEY**  
**Vote for One**  
**FISCAL DEL ESTADO**  
**Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata
- Dan Gaskill Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT**  
**Vote for One**  
**SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO**  
**Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS**  
**Vote for One**  
**REGISTRADOR TESTAMENTARIO**  
**Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF**  
**Vote for One**  
**ALGUACIL**  
**Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT**  
**JUDICIAL CIRCUIT 6**  
**Vote for No More Than Four**  
**JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO**  
**CIRCUITO JUDICIAL 6**  
**Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair
- Daniel Patrick Connell
- Audrey Anne Creighton
- Nelson W. Rupp, Jr.
- Joan Elizabeth Ryon
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE**  
**Vote for One**  
**JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO**  
**ESPECÍFICO**  
**Vote por Uno**

- Shebra Evans
- Jill Ortman-Fouse
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION**  
**District 1**  
**Vote for One**  
**JUNTA DE EDUCACION**  
**Distrito 1**  
**Vote por Uno**

- Judy Docca
- Kristin C. Tribble
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS**  
**AT LARGE**  
**Kevin F. Arthur**  
**Vote Yes or No**  
**For Continuance in Office**  
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES**  
**SIN CARGO ESPECÍFICO**  
**Kevin F. Arthur**  
**Vote Sí o No**  
**Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION**  
**District 3**  
**Vote for One**  
**JUNTA DE EDUCACION**  
**Distrito 3**  
**Vote por Uno**

- Laurie Halverson
- Patricia O'Neill
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS**  
**AT LARGE**  
**Andrea M. Leahy**  
**Vote Yes or No**  
**For Continuance in Office**  
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES**  
**SIN CARGO ESPECÍFICO**  
**Andrea M. Leahy**  
**Vote Sí o No**  
**Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION**  
**District 5**  
**Vote for One**  
**JUNTA DE EDUCACION**  
**Distrito 5**  
**Vote por Uno**

- Mike Durso
- Larry E. Edmonds
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**



**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
And / Y  
Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
And / Y  
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                            Libertarian/Libertario  
And / Y  
Lorenzo Gaztanaga
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 16  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 16  
 Vote por No Más de Tres**

- Bill Frick                                      Democratic/Demócrata
- Ariana Kelly                                Democratic/Demócrata
- Marc Korman                                Democratic/Demócrata
- John Andrews                              Republican/Republicano
- Lynda del Castillo                        Republican/Republicano
- Rose Maria Li                                Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot                            Democratic/Demócrata
- William H. Campbell                    Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett                                 Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                                Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                            Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                        Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski                    Libertarian/Libertario
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
 Vote for No More Than Four  
 CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
 ESPECÍFICO  
 Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich                                 Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen                        Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal                      Democratic/Demócrata
- Hans Riemer                                Democratic/Demócrata
- Robert Dyer                                Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr.                        Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II              Republican/Republicano
- Shelly Skolnick                            Republican/Republicano
- Tim Willard                                 Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 8  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 8  
 Vote por Uno**

- Chris Van Hollen                         Democratic/Demócrata
- Dave Wallace                              Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 16  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 16  
 Vote por Uno**

- Susan C. Lee                                Democratic/Demócrata
- Meyer Marks                                Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL  
 COUNCILMANIC DISTRICT 1  
 Vote for One  
 CONCEJO DEL CONDADO  
 DISTRITO CONCEJAL 1  
 Vote por Uno**

- Roger Berliner                            Democratic/Demócrata
- Jim Kirkland                                Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair
- Daniel Patrick Connell
- Audrey Anne Creighton
- Nelson W. Rupp, Jr.
- Joan Elizabeth Ryon
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans
- Jill Ortman-Fouse
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca
- Kristin C. Tribble
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson
- Patricia O'Neill
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso
- Larry E. Edmonds
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata
- Dan Gaskill Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
 And / Y  
 Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
 And / Y  
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                            Libertarian/Libertario  
 And / Y  
 Lorenzo Gaztanaga
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 20  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 20  
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila E. Hixson                      Democratic/Demócrata
- David Moon                              Democratic/Demócrata
- Will Smith                                Democratic/Demócrata
- Daniel S. Robinson                    Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett                              Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                              Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot                        Democratic/Demócrata
- William H. Campbell                Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
 Vote for No More Than Four  
 CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
 ESPECÍFICO  
 Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich                              Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen                      Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal                Democratic/Demócrata
- Hans Riemer                              Democratic/Demócrata
- Robert Dyer                              Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr.                      Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II        Republican/Republicano
- Shelly Skolnick                        Republican/Republicano
- Tim Willard                              Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                        Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                    Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski                Libertarian/Libertario
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 8  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 8  
 Vote por Uno**

- Chris Van Hollen                      Democratic/Demócrata
- Dave Wallace                            Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 20  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 20  
 Vote por Uno**

- Jamie Raskin                            Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL  
 COUNCILMANIC DISTRICT 5  
 Vote for One  
 CONCEJO DEL CONDADO  
 DISTRITO CONCEJAL 5  
 Vote por Uno**

- Tom Hucker                              Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair
- Daniel Patrick Connell
- Audrey Anne Creighton
- Nelson W. Rupp, Jr.
- Joan Elizabeth Ryon
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans
- Jill Ortman-Fouse
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca
- Kristin C. Tribble
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson
- Patricia O'Neill
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso
- Larry E. Edmonds
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata
- Dan Gaskill Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**



**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata  
 And / Y  
 Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano  
 And / Y  
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario  
 And / Y  
 Lorenzo Gaztanaga
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 20  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 20  
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila E. Hixson Democratic/Demócrata
- David Moon Democratic/Demócrata
- Will Smith Democratic/Demócrata
- Daniel S. Robinson Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
 Vote for No More Than Four  
 CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
 ESPECÍFICO  
 Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal Democratic/Demócrata
- Hans Riemer Democratic/Demócrata
- Robert Dyer Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr. Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II Republican/Republicano
- Shelly Skolnick Republican/Republicano
- Tim Willard Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 3  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 3  
 Vote por Uno**

- John Sarbanes Democratic/Demócrata
- Charles A. Long Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 20  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 20  
 Vote por Uno**

- Jamie Raskin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL  
 COUNCILMANIC DISTRICT 5  
 Vote for One  
 CONCEJO DEL CONDADO  
 DISTRITO CONCEJAL 5  
 Vote por Uno**

- Tom Hucker Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair
- Daniel Patrick Connell
- Audrey Anne Creighton
- Nelson W. Rupp, Jr.
- Joan Elizabeth Ryon
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans
- Jill Ortman-Fouse
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca
- Kristin C. Tribble
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson
- Patricia O'Neill
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso
- Larry E. Edmonds
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata
- Dan Gaskill Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
And / Y  
Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
And / Y  
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                              Libertarian/Libertario  
And / Y  
Lorenzo Gaztanaga

\_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 14  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 14  
 Vote por Uno**

- Karen S. Montgomery                      Democratic/Demócrata
- Franklin "Frank" Delano                      Republican/Republicano  
Howard, Jr.

\_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 14  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 14  
 Vote por No Más de Tres**

- Anne R. Kaiser                              Democratic/Demócrata
- Eric Luedtke                                  Democratic/Demócrata
- Craig J. Zucker                              Democratic/Demócrata
- Sharon Trexler Begosh                      Republican/Republicano
- Patricia Fenati                              Republican/Republicano
- Michael A. Ostroff                              Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

\_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

\_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot                              Democratic/Demócrata
- William H. Campbell                      Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                              Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                              Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski                      Libertarian/Libertario

\_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 8  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 8  
 Vote por Uno**

- Chris Van Hollen                              Democratic/Demócrata
- Dave Wallace                                  Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett                                  Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                                  Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**COUNTY COUNCIL AT LARGE**  
Vote for No More Than Four  
**CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO**  
**ESPECÍFICO**  
Vote por No Más de Cuatro

- Marc Elrich Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal Democratic/Demócrata
- Hans Riemer Democratic/Demócrata
- Robert Dyer Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr. Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II Republican/Republicano
- Shelly Skolnick Republican/Republicano
- Tim Willard Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT**  
Vote for One  
**SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO**  
Vote por Uno

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS**  
Vote for One  
**REGISTRADOR TESTAMENTARIO**  
Vote por Uno

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF**  
Vote for One  
**ALGUACIL**  
Vote por Uno

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL**  
**COUNCILMANIC DISTRICT 5**  
Vote for One  
**CONCEJO DEL CONDADO**  
**DISTRITO CONCEJAL 5**  
Vote por Uno

- Tom Hucker Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE**  
Vote for One  
**JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO**  
**ESPECÍFICO**  
Vote por Uno

- Shebra Evans
- Jill Ortman-Fouse
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT**  
**JUDICIAL CIRCUIT 6**  
Vote for No More Than Four  
**JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO**  
**CIRCUITO JUDICIAL 6**  
Vote por No Más de Cuatro

- Gary Eugene Bair
- Daniel Patrick Connell
- Audrey Anne Creighton
- Nelson W. Rupp, Jr.
- Joan Elizabeth Ryon
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION**  
District 1  
Vote for One  
**JUNTA DE EDUCACION**  
Distrito 1  
Vote por Uno

- Judy Docca
- Kristin C. Tribble
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION**  
District 3  
Vote for One  
**JUNTA DE EDUCACION**  
Distrito 3  
Vote por Uno

- Laurie Halverson
- Patricia O'Neill
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS**  
**AT LARGE**  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES**  
**SIN CARGO ESPECÍFICO**  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION**  
District 5  
Vote for One  
**JUNTA DE EDUCACION**  
Distrito 5  
Vote por Uno

- Mike Durso
- Larry E. Edmonds
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS**  
**AT LARGE**  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES**  
**SIN CARGO ESPECÍFICO**  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo

- YES / SI
- NO / NO

**STATE'S ATTORNEY**  
Vote for One  
**FISCAL DEL ESTADO**  
Vote por Uno

- John McCarthy Democratic/Demócrata
- Dan Gaskill Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**



**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
 And / Y  
 Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
 And / Y  
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                            Libertarian/Libertario  
 And / Y  
 Lorenzo Gaztanaga

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 14  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 14  
 Vote por Uno**

- Karen S. Montgomery                  Democratic/Demócrata
- Franklin "Frank" Delano              Republican/Republicano  
 Howard, Jr.

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 14  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 14  
 Vote por No Más de Tres**

- Anne R. Kaiser                            Democratic/Demócrata
- Eric Luedtke                              Democratic/Demócrata
- Craig J. Zucker                          Democratic/Demócrata
- Sharon Trexler Begosh                Republican/Republicano
- Patricia Fenati                          Republican/Republicano
- Michael A. Ostroff                      Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot                          Democratic/Demócrata
- William H. Campbell                Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                          Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                    Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski                Libertarian/Libertario

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 3  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 3  
 Vote por Uno**

- John Sarbanes                          Democratic/Demócrata
- Charles A. Long                        Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett                              Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                            Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**COUNTY COUNCIL AT LARGE**  
**Vote for No More Than Four**  
**CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO**  
**ESPECÍFICO**  
**Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal Democratic/Demócrata
- Hans Riemer Democratic/Demócrata
- Robert Dyer Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr. Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II Republican/Republicano
- Shelly Skolnick Republican/Republicano
- Tim Willard Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL**  
**COUNCILMANIC DISTRICT 4**  
**Vote for One**  
**CONCEJO DEL CONDADO**  
**DISTRITO CONCEJAL 4**  
**Vote por Uno**

- Nancy Navarro Democratic/Demócrata
- John O'Malley Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT**  
**JUDICIAL CIRCUIT 6**  
**Vote for No More Than Four**  
**JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO**  
**CIRCUITO JUDICIAL 6**  
**Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair
- Daniel Patrick Connell
- Audrey Anne Creighton
- Nelson W. Rupp, Jr.
- Joan Elizabeth Ryon
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS**  
**AT LARGE**  
**Kevin F. Arthur**  
**Vote Yes or No**  
**For Continuance in Office**  
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES**  
**SIN CARGO ESPECÍFICO**  
**Kevin F. Arthur**  
**Vote Sí o No**  
**Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS**  
**AT LARGE**  
**Andrea M. Leahy**  
**Vote Yes or No**  
**For Continuance in Office**  
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES**  
**SIN CARGO ESPECÍFICO**  
**Andrea M. Leahy**  
**Vote Sí o No**  
**Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE'S ATTORNEY**  
**Vote for One**  
**FISCAL DEL ESTADO**  
**Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata
- Dan Gaskill Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT**  
**Vote for One**  
**SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO**  
**Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS**  
**Vote for One**  
**REGISTRADOR TESTAMENTARIO**  
**Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF**  
**Vote for One**  
**ALGUACIL**  
**Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE**  
**Vote for One**  
**JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO**  
**ESPECÍFICO**  
**Vote por Uno**

- Shebra Evans
- Jill Ortman-Fouse
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION**  
**District 1**  
**Vote for One**  
**JUNTA DE EDUCACION**  
**Distrito 1**  
**Vote por Uno**

- Judy Docca
- Kristin C. Tribble
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION**  
**District 3**  
**Vote for One**  
**JUNTA DE EDUCACION**  
**Distrito 3**  
**Vote por Uno**

- Laurie Halverson
- Patricia O'Neill
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION**  
**District 5**  
**Vote for One**  
**JUNTA DE EDUCACION**  
**Distrito 5**  
**Vote por Uno**

- Mike Durso
- Larry E. Edmonds
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
 And / Y  
 Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
 And / Y  
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                            Libertarian/Libertario  
 And / Y  
 Lorenzo Gaztanaga
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 19  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 19  
 Vote por Uno**

- Roger Manno                              Democratic/Demócrata
- Felix Ed Gonzalez, II                  Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 19  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 19  
 Vote por No Más de Tres**

- Bonnie Cullison                        Democratic/Demócrata
- Ben Kramer                              Democratic/Demócrata
- Marice I. Morales                      Democratic/Demócrata
- Martha Schaerr                        Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot                        Democratic/Demócrata
- William H. Campbell                  Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett                              Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                            Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                        Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                    Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski                Libertarian/Libertario
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
 Vote for No More Than Four  
 CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
 ESPECÍFICO  
 Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich                              Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen                      Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal                  Democratic/Demócrata
- Hans Riemer                            Democratic/Demócrata
- Robert Dyer                            Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr.                    Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II          Republican/Republicano
- Shelly Skolnick                        Republican/Republicano
- Tim Willard                              Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 6  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 6  
 Vote por Uno**

- John K. Delaney                        Democratic/Demócrata
- Dan Bongino                            Republican/Republicano
- George Gluck                            Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**COUNTY COUNCIL  
COUNCILMANIC DISTRICT 3  
Vote for One  
CONCEJO DEL CONDADO  
DISTRITO CONCEJAL 3  
Vote por Uno**

- Sidney A. Katz Democratic/Demócrata  
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair  
 Daniel Patrick Connell  
 Audrey Anne Creighton  
 Nelson W. Rupp, Jr.  
 Joan Elizabeth Ryon  
 Write-in / Voto escrito  
 Write-in / Voto escrito  
 Write-in / Voto escrito  
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI  
 NO / NO

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI  
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata  
 Dan Gaskill Republican/Republicano  
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata  
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata  
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata  
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans  
 Jill Ortman-Fouse  
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca  
 Kristin C. Tribble  
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson  
 Patricia O'Neill  
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso  
 Larry E. Edmonds  
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**



**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
And / Y  
Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
And / Y  
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                            Libertarian/Libertario  
And / Y  
Lorenzo Gaztanaga

\_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 19  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 19  
 Vote por No Más de Tres**

- Bonnie Cullison                      Democratic/Demócrata
- Ben Kramer                              Democratic/Demócrata
- Marice I. Morales                      Democratic/Demócrata
- Martha Schaerr                      Republican/Republicano
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett                              Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                              Republican/Republicano
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot                      Democratic/Demócrata
- William H. Campbell                      Republican/Republicano
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
 Vote for No More Than Four  
 CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
 ESPECÍFICO  
 Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich                              Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen                      Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal                      Democratic/Demócrata
- Hans Riemer                              Democratic/Demócrata
- Robert Dyer                              Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr.                      Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II                      Republican/Republicano
- Shelly Skolnick                      Republican/Republicano
- Tim Willard                              Green/Verde
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                      Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                      Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski                      Libertarian/Libertario
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 8  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 8  
 Vote por Uno**

- Chris Van Hollen                      Democratic/Demócrata
- Dave Wallace                      Republican/Republicano
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 19  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 19  
 Vote por Uno**

- Roger Manno                      Democratic/Demócrata
- Felix Ed Gonzalez, II                      Republican/Republicano
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**COUNTY COUNCIL  
 COUNCILMANIC DISTRICT 4  
 Vote for One  
 CONCEJO DEL CONDADO  
 DISTRITO CONCEJAL 4  
 Vote por Uno**

- Nancy Navarro                      Democratic/Demócrata
- John O'Malley                      Republican/Republicano
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair
- Daniel Patrick Connell
- Audrey Anne Creighton
- Nelson W. Rupp, Jr.
- Joan Elizabeth Ryon
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans
- Jill Ortman-Fouse
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca
- Kristin C. Tribble
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson
- Patricia O'Neill
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso
- Larry E. Edmonds
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata
- Dan Gaskill Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
 And / Y  
 Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
 And / Y  
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                            Libertarian/Libertario  
 And / Y  
 Lorenzo Gaztanaga
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 17  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 17  
 Vote por No Más de Tres**

- Kumar P. Barve                            Democratic/Demócrata
- Jim Gilchrist                              Democratic/Demócrata
- Andrew Platt                              Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett                                Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                              Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot                            Democratic/Demócrata
- William H. Campbell                  Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
 Vote for No More Than Four  
 CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
 ESPECÍFICO  
 Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich                                Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen                        Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal                    Democratic/Demócrata
- Hans Riemer                              Democratic/Demócrata
- Robert Dyer                              Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr.                      Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II            Republican/Republicano
- Shelly Skolnick                         Republican/Republicano
- Tim Willard                                Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                            Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                      Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski                  Libertarian/Libertario
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 8  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 8  
 Vote por Uno**

- Chris Van Hollen                        Democratic/Demócrata
- Dave Wallace                            Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 17  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 17  
 Vote por Uno**

- Cheryl C. Kagan                         Democratic/Demócrata
- Steve Zellers                            Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL  
 COUNCILMANIC DISTRICT 3  
 Vote for One  
 CONCEJO DEL CONDADO  
 DISTRITO CONCEJAL 3  
 Vote por Uno**

- Sidney A. Katz                            Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair
- Daniel Patrick Connell
- Audrey Anne Creighton
- Nelson W. Rupp, Jr.
- Joan Elizabeth Ryon
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans
- Jill Ortman-Fouse
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca
- Kristin C. Tribble
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson
- Patricia O'Neill
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso
- Larry E. Edmonds
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata
- Dan Gaskill Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**



**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
 And / Y  
 Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
 And / Y  
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                            Libertarian/Libertario  
 And / Y  
 Lorenzo Gaztanaga
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 17  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 17  
 Vote por Uno**

- Cheryl C. Kagan                      Democratic/Demócrata
- Steve Zellers                          Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 17  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 17  
 Vote por No Más de Tres**

- Kumar P. Barve                      Democratic/Demócrata
- Jim Gilchrist                          Democratic/Demócrata
- Andrew Platt                          Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot                      Democratic/Demócrata
- William H. Campbell              Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett                          Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                          Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                      Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                  Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski              Libertarian/Libertario
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
 Vote for No More Than Four  
 CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
 ESPECÍFICO  
 Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich                          Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen                  Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal                Democratic/Demócrata
- Hans Riemer                          Democratic/Demócrata
- Robert Dyer                          Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr.                  Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II        Republican/Republicano
- Shelly Skolnick                      Republican/Republicano
- Tim Willard                          Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 6  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 6  
 Vote por Uno**

- John K. Delaney                      Democratic/Demócrata
- Dan Bongino                          Republican/Republicano
- George Gluck                          Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**COUNTY COUNCIL  
COUNCILMANIC DISTRICT 3  
Vote for One  
CONCEJO DEL CONDADO  
DISTRITO CONCEJAL 3  
Vote por Uno**

- Sidney A. Katz Democratic/Demócrata  
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair  
 Daniel Patrick Connell  
 Audrey Anne Creighton  
 Nelson W. Rupp, Jr.  
 Joan Elizabeth Ryon  
 Write-in / Voto escrito  
 Write-in / Voto escrito  
 Write-in / Voto escrito  
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI  
 NO / NO

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI  
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata  
 Dan Gaskill Republican/Republicano  
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata  
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata  
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata  
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans  
 Jill Ortman-Fouse  
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca  
 Kristin C. Tribble  
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson  
 Patricia O'Neill  
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso  
 Larry E. Edmonds  
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
 And / Y  
 Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
 And / Y  
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                              Libertarian/Libertario  
 And / Y  
 Lorenzo Gaztanaga
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 18  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 18  
 Vote por No Más de Tres**

- Al Carr                                      Democratic/Demócrata
- Ana Sol Gutierrez                      Democratic/Demócrata
- Jeff Waldstreicher                      Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett                              Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                              Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot                              Democratic/Demócrata
- William H. Campbell                      Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
 Vote for No More Than Four  
 CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
 ESPECÍFICO  
 Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich                              Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen                      Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal                      Democratic/Demócrata
- Hans Riemer                              Democratic/Demócrata
- Robert Dyer                              Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr.                      Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II              Republican/Republicano
- Shelly Skolnick                              Republican/Republicano
- Tim Willard                              Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                              Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                      Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski                      Libertarian/Libertario
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 8  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 8  
 Vote por Uno**

- Chris Van Hollen                              Democratic/Demócrata
- Dave Wallace                              Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 18  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 18  
 Vote por Uno**

- Richard Madaleno                              Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL  
 COUNCILMANIC DISTRICT 3  
 Vote for One  
 CONCEJO DEL CONDADO  
 DISTRITO CONCEJAL 3  
 Vote por Uno**

- Sidney A. Katz                              Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair
- Daniel Patrick Connell
- Audrey Anne Creighton
- Nelson W. Rupp, Jr.
- Joan Elizabeth Ryon
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans
- Jill Ortman-Fouse
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca
- Kristin C. Tribble
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson
- Patricia O'Neill
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso
- Larry E. Edmonds
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata
- Dan Gaskill Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**



**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
 And / Y  
 Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
 And / Y  
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                              Libertarian/Libertario  
 And / Y  
 Lorenzo Gaztanaga
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 19  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 19  
 Vote por No Más de Tres**

- Bonnie Cullison                              Democratic/Demócrata
- Ben Kramer                                      Democratic/Demócrata
- Marice I. Morales                              Democratic/Demócrata
- Martha Schaerr                                Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett                                      Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                                      Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot                                Democratic/Demócrata
- William H. Campbell                        Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
 Vote for No More Than Four  
 CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
 ESPECÍFICO  
 Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich                                      Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen                              Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal                              Democratic/Demócrata
- Hans Riemer                                      Democratic/Demócrata
- Robert Dyer                                      Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr.                              Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II                      Republican/Republicano
- Shelly Skolnick                                Republican/Republicano
- Tim Willard                                      Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                                Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                              Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski                        Libertarian/Libertario
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 3  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 3  
 Vote por Uno**

- John Sarbanes                                Democratic/Demócrata
- Charles A. Long                                Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 19  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 19  
 Vote por Uno**

- Roger Manno                                Democratic/Demócrata
- Felix Ed Gonzalez, II                        Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL  
 COUNCILMANIC DISTRICT 4  
 Vote for One  
 CONCEJO DEL CONDADO  
 DISTRITO CONCEJAL 4  
 Vote por Uno**

- Nancy Navarro                                Democratic/Demócrata
- John O'Malley                                Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair
- Daniel Patrick Connell
- Audrey Anne Creighton
- Nelson W. Rupp, Jr.
- Joan Elizabeth Ryon
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans
- Jill Ortman-Fouse
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca
- Kristin C. Tribble
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson
- Patricia O'Neill
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso
- Larry E. Edmonds
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata
- Dan Gaskill Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata  
And / Y  
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano  
And / Y  
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario  
And / Y  
Lorenzo Gaztanaga
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 19  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 19  
 Vote por Uno**

- Roger Manno Democratic/Demócrata
- Felix Ed Gonzalez, II Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 19  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 19  
 Vote por No Más de Tres**

- Bonnie Cullison Democratic/Demócrata
- Ben Kramer Democratic/Demócrata
- Marice I. Morales Democratic/Demócrata
- Martha Schaerr Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
 Vote for No More Than Four  
 CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
 ESPECÍFICO  
 Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal Democratic/Demócrata
- Hans Riemer Democratic/Demócrata
- Robert Dyer Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr. Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II Republican/Republicano
- Shelly Skolnick Republican/Republicano
- Tim Willard Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 6  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 6  
 Vote por Uno**

- John K. Delaney Democratic/Demócrata
- Dan Bongino Republican/Republicano
- George Gluck Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**COUNTY COUNCIL  
COUNCILMANIC DISTRICT 4  
Vote for One  
CONCEJO DEL CONDADO  
DISTRITO CONCEJAL 4  
Vote por Uno**

- Nancy Navarro Democratic/Demócrata  
 John O'Malley Republican/Republicano  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair  
 Daniel Patrick Connell  
 Audrey Anne Creighton  
 Nelson W. Rupp, Jr.  
 Joan Elizabeth Ryon  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI  
 NO / NO

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI  
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata  
 Dan Gaskill Republican/Republicano  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans  
 Jill Ortman-Fouse  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca  
 Kristin C. Tribble  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson  
 Patricia O'Neill  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso  
 Larry E. Edmonds  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**



**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
 And / Y  
 Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
 And / Y  
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                            Libertarian/Libertario  
 And / Y  
 Lorenzo Gaztanaga
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 16  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 16  
 Vote por Uno**

- Susan C. Lee                              Democratic/Demócrata
- Meyer Marks                              Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 16  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 16  
 Vote por No Más de Tres**

- Bill Frick                                  Democratic/Demócrata
- Ariana Kelly                              Democratic/Demócrata
- Marc Korman                            Democratic/Demócrata
- John Andrews                          Republican/Republicano
- Lynda del Castillo                      Republican/Republicano
- Rose Maria Li                            Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot                          Democratic/Demócrata
- William H. Campbell                  Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett                              Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                              Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                          Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                      Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski                  Libertarian/Libertario
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
 Vote for No More Than Four  
 CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
 ESPECÍFICO  
 Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich                              Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen                      Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal                    Democratic/Demócrata
- Hans Riemer                              Democratic/Demócrata
- Robert Dyer                              Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr.                      Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II            Republican/Republicano
- Shelly Skolnick                          Republican/Republicano
- Tim Willard                              Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 6  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 6  
 Vote por Uno**

- John K. Delaney                          Democratic/Demócrata
- Dan Bongino                              Republican/Republicano
- George Gluck                              Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**COUNTY COUNCIL  
COUNCILMANIC DISTRICT 1  
Vote for One  
CONCEJO DEL CONDADO  
DISTRITO CONCEJAL 1  
Vote por Uno**

- Roger Berliner Democratic/Demócrata  
 Jim Kirkland Republican/Republicano  
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair  
 Daniel Patrick Connell  
 Audrey Anne Creighton  
 Nelson W. Rupp, Jr.  
 Joan Elizabeth Ryon  
 Write-in / Voto escrito  
 Write-in / Voto escrito  
 Write-in / Voto escrito  
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI  
 NO / NO

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI  
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata  
 Dan Gaskill Republican/Republicano  
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata  
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata  
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata  
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans  
 Jill Ortman-Fouse  
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca  
 Kristin C. Tribble  
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson  
 Patricia O'Neill  
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso  
 Larry E. Edmonds  
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
 And / Y  
 Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
 And / Y  
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                              Libertarian/Libertario  
 And / Y  
 Lorenzo Gaztanaga

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 16  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 16  
 Vote por No Más de Tres**

- Bill Frick                                      Democratic/Demócrata
- Ariana Kelly                                  Democratic/Demócrata
- Marc Korman                                  Democratic/Demócrata
- John Andrews                                  Republican/Republicano
- Lynda del Castillo                              Republican/Republicano
- Rose Maria Li                                  Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett                                      Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                                      Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
 Vote for No More Than Four  
 CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
 ESPECÍFICO  
 Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich                                      Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen                                  Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal                                  Democratic/Demócrata
- Hans Riemer                                      Democratic/Demócrata
- Robert Dyer                                      Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr.                                  Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II                          Republican/Republicano
- Shelly Skolnick                                  Republican/Republicano
- Tim Willard                                      Green/Verde

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL  
 COUNCILMANIC DISTRICT 3  
 Vote for One  
 CONCEJO DEL CONDADO  
 DISTRITO CONCEJAL 3  
 Vote por Uno**

- Sidney A. Katz                                      Democratic/Demócrata

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot                                  Democratic/Demócrata
- William H. Campbell                                  Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                                  Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                                  Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski                                  Libertarian/Libertario

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 8  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 8  
 Vote por Uno**

- Chris Van Hollen                                  Democratic/Demócrata
- Dave Wallace                                      Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 16  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 16  
 Vote por Uno**

- Susan C. Lee                                      Democratic/Demócrata
- Meyer Marks                                      Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair
- Daniel Patrick Connell
- Audrey Anne Creighton
- Nelson W. Rupp, Jr.
- Joan Elizabeth Ryon
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans
- Jill Ortman-Fouse
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca
- Kristin C. Tribble
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson
- Patricia O'Neill
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso
- Larry E. Edmonds
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata
- Dan Gaskill Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Concejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**



**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata  
And / Y  
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano  
And / Y  
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario  
And / Y  
Lorenzo Gaztanaga
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 18  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 18  
 Vote por No Más de Tres**

- Al Carr Democratic/Demócrata
- Ana Sol Gutierrez Democratic/Demócrata
- Jeff Waldstreicher Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
 Vote for No More Than Four  
 CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
 ESPECÍFICO  
 Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal Democratic/Demócrata
- Hans Riemer Democratic/Demócrata
- Robert Dyer Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr. Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II Republican/Republicano
- Shelly Skolnick Republican/Republicano
- Tim Willard Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 8  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 8  
 Vote por Uno**

- Chris Van Hollen Democratic/Demócrata
- Dave Wallace Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 18  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 18  
 Vote por Uno**

- Richard Madaleno Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL  
 COUNCILMANIC DISTRICT 4  
 Vote for One  
 CONCEJO DEL CONDADO  
 DISTRITO CONCEJAL 4  
 Vote por Uno**

- Nancy Navarro Democratic/Demócrata
- John O'Malley Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair
- Daniel Patrick Connell
- Audrey Anne Creighton
- Nelson W. Rupp, Jr.
- Joan Elizabeth Ryon
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans
- Jill Ortman-Fouse
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca
- Kristin C. Tribble
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson
- Patricia O'Neill
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso
- Larry E. Edmonds
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata
- Dan Gaskill Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata  
And / Y  
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano  
And / Y  
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario  
And / Y  
Lorenzo Gaztanaga
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 17  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 17  
 Vote por Uno**

- Cheryl C. Kagan Democratic/Demócrata
- Steve Zellers Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 17  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 17  
 Vote por No Más de Tres**

- Kumar P. Barve Democratic/Demócrata
- Jim Gilchrist Democratic/Demócrata
- Andrew Platt Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
 Vote for No More Than Four  
 CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
 ESPECÍFICO  
 Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal Democratic/Demócrata
- Hans Riemer Democratic/Demócrata
- Robert Dyer Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr. Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II Republican/Republicano
- Shelly Skolnick Republican/Republicano
- Tim Willard Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 6  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 6  
 Vote por Uno**

- John K. Delaney Democratic/Demócrata
- Dan Bongino Republican/Republicano
- George Gluck Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**COUNTY COUNCIL  
COUNCILMANIC DISTRICT 4  
Vote for One  
CONCEJO DEL CONDADO  
DISTRITO CONCEJAL 4  
Vote por Uno**

- Nancy Navarro Democratic/Demócrata  
 John O'Malley Republican/Republicano  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair  
 Daniel Patrick Connell  
 Audrey Anne Creighton  
 Nelson W. Rupp, Jr.  
 Joan Elizabeth Ryon  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI  
 NO / NO

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI  
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata  
 Dan Gaskill Republican/Republicano  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans  
 Jill Ortman-Fouse  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca  
 Kristin C. Tribble  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson  
 Patricia O'Neill  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso  
 Larry E. Edmonds  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**



**OFFICIAL BALLOT  
GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
NOVEMBER 4, 2014  
STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
Vote for One  
GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata  
And / Y  
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano  
And / Y  
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario  
And / Y  
Lorenzo Gaztanaga

\_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
LEGISLATIVE DISTRICT 39  
Vote for No More Than Three  
CÁMARA DE DELEGADOS  
DISTRITO LEGISLATIVO 39  
Vote por No Más de Tres**

- Charles Barkley Democratic/Demócrata
- Kirill Reznik Democratic/Demócrata
- Shane Robinson Democratic/Demócrata
- Gloria Chang Republican/Republicano
- Xiangfei Cheng Republican/Republicano
- Al Phillips Republican/Republicano

Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**COUNTY EXECUTIVE  
Vote for One  
EJECUTIVO DEL CONDADO  
Vote por Uno**

- Ike Leggett Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck Republican/Republicano
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
Vote for No More Than Four  
CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal Democratic/Demócrata
- Hans Riemer Democratic/Demócrata
- Robert Dyer Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr. Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II Republican/Republicano
- Shelly Skolnick Republican/Republicano
- Tim Willard Green/Verde

Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**COUNTY COUNCIL  
COUNCILMANIC DISTRICT 4  
Vote for One  
CONCEJO DEL CONDADO  
DISTRITO CONCEJAL 4  
Vote por Uno**

- Nancy Navarro Democratic/Demócrata
- John O'Malley Republican/Republicano
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**COMPTROLLER  
Vote for One  
CONTRALOR  
Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**ATTORNEY GENERAL  
Vote for One  
PROCURADOR GENERAL  
Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
CONGRESSIONAL DISTRICT 6  
Vote for One  
REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
DISTRITO DEL CONGRESO 6  
Vote por Uno**

- John K. Delaney Democratic/Demócrata
- Dan Bongino Republican/Republicano
- George Gluck Green/Verde
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**STATE SENATOR  
LEGISLATIVE DISTRICT 39  
Vote for One  
SENADOR ESTATAL  
DISTRITO LEGISLATIVO 39  
Vote por Uno**

- Nancy J. King Democratic/Demócrata
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair
- Daniel Patrick Connell
- Audrey Anne Creighton
- Nelson W. Rupp, Jr.
- Joan Elizabeth Ryon
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans
- Jill Ortman-Fouse
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca
- Kristin C. Tribble
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson
- Patricia O'Neill
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso
- Larry E. Edmonds
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata
- Dan Gaskill Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
 And / Y  
 Ken Ulman
  
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
 And / Y  
 Boyd Rutherford
  
- Shawn Quinn                              Libertarian/Libertario  
 And / Y  
 Lorenzo Gaztanaga

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 14  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 14  
 Vote por Uno**

- Karen S. Montgomery                      Democratic/Demócrata
  
- Franklin "Frank" Delano                      Republican/Republicano  
 Howard, Jr.

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 14  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 14  
 Vote por No Más de Tres**

- Anne R. Kaiser                              Democratic/Demócrata
  
- Eric Luedtke                                  Democratic/Demócrata
  
- Craig J. Zucker                              Democratic/Demócrata
  
- Sharon Trexler Begosh                      Republican/Republicano
  
- Patricia Fenati                              Republican/Republicano
  
- Michael A. Ostroff                              Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot                              Democratic/Demócrata
  
- William H. Campbell                      Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                              Democratic/Demócrata
  
- Jeffrey N. Pritzker                              Republican/Republicano
  
- Leo Wayne Dymowski                      Libertarian/Libertario

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 8  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 8  
 Vote por Uno**

- Chris Van Hollen                              Democratic/Demócrata
  
- Dave Wallace                                  Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett                                  Democratic/Demócrata
  
- Jim Shalleck                                  Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**COUNTY COUNCIL AT LARGE**  
**Vote for No More Than Four**  
**CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO**  
**ESPECÍFICO**  
**Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal Democratic/Demócrata
- Hans Riemer Democratic/Demócrata
- Robert Dyer Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr. Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II Republican/Republicano
- Shelly Skolnick Republican/Republicano
- Tim Willard Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE'S ATTORNEY**  
**Vote for One**  
**FISCAL DEL ESTADO**  
**Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata
- Dan Gaskill Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT**  
**Vote for One**  
**SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO**  
**Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS**  
**Vote for One**  
**REGISTRADOR TESTAMENTARIO**  
**Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF**  
**Vote for One**  
**ALGUACIL**  
**Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT**  
**JUDICIAL CIRCUIT 6**  
**Vote for No More Than Four**  
**JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO**  
**CIRCUITO JUDICIAL 6**  
**Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair
- Daniel Patrick Connell
- Audrey Anne Creighton
- Nelson W. Rupp, Jr.
- Joan Elizabeth Ryon
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE**  
**Vote for One**  
**JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO**  
**ESPECÍFICO**  
**Vote por Uno**

- Shebra Evans
- Jill Ortman-Fouse
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION**  
**District 1**  
**Vote for One**  
**JUNTA DE EDUCACION**  
**Distrito 1**  
**Vote por Uno**

- Judy Docca
- Kristin C. Tribble
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS**  
**AT LARGE**  
**Kevin F. Arthur**  
**Vote Yes or No**  
**For Continuance in Office**  
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES**  
**SIN CARGO ESPECÍFICO**  
**Kevin F. Arthur**  
**Vote Sí o No**  
**Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION**  
**District 3**  
**Vote for One**  
**JUNTA DE EDUCACION**  
**Distrito 3**  
**Vote por Uno**

- Laurie Halverson
- Patricia O'Neill
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS**  
**AT LARGE**  
**Andrea M. Leahy**  
**Vote Yes or No**  
**For Continuance in Office**  
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES**  
**SIN CARGO ESPECÍFICO**  
**Andrea M. Leahy**  
**Vote Sí o No**  
**Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION**  
**District 5**  
**Vote for One**  
**JUNTA DE EDUCACION**  
**Distrito 5**  
**Vote por Uno**

- Mike Durso
- Larry E. Edmonds
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**



**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
 And / Y  
 Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
 And / Y  
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                              Libertarian/Libertario  
 And / Y  
 Lorenzo Gaztanaga

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 14  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 14  
 Vote por Uno**

- Karen S. Montgomery                      Democratic/Demócrata
- Franklin "Frank" Delano                      Republican/Republicano  
 Howard, Jr.

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 14  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 14  
 Vote por No Más de Tres**

- Anne R. Kaiser                              Democratic/Demócrata
- Eric Luedtke                                  Democratic/Demócrata
- Craig J. Zucker                              Democratic/Demócrata
- Sharon Trexler Begosh                      Republican/Republicano
- Patricia Fenati                              Republican/Republicano
- Michael A. Ostroff                              Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot                              Democratic/Demócrata
- William H. Campbell                      Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                              Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                              Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski                      Libertarian/Libertario

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 6  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 6  
 Vote por Uno**

- John K. Delaney                              Democratic/Demócrata
- Dan Bongino                                  Republican/Republicano
- George Gluck                                  Green/Verde

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett                                  Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                                  Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**COUNTY COUNCIL AT LARGE**  
**Vote for No More Than Four**  
**CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO**  
**ESPECÍFICO**  
**Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal Democratic/Demócrata
- Hans Riemer Democratic/Demócrata
- Robert Dyer Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr. Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II Republican/Republicano
- Shelly Skolnick Republican/Republicano
- Tim Willard Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE'S ATTORNEY**  
**Vote for One**  
**FISCAL DEL ESTADO**  
**Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata
- Dan Gaskill Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT**  
**Vote for One**  
**SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO**  
**Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS**  
**Vote for One**  
**REGISTRADOR TESTAMENTARIO**  
**Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF**  
**Vote for One**  
**ALGUACIL**  
**Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT**  
**JUDICIAL CIRCUIT 6**  
**Vote for No More Than Four**  
**JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO**  
**CIRCUITO JUDICIAL 6**  
**Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair
- Daniel Patrick Connell
- Audrey Anne Creighton
- Nelson W. Rupp, Jr.
- Joan Elizabeth Ryon
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE**  
**Vote for One**  
**JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO**  
**ESPECÍFICO**  
**Vote por Uno**

- Shebra Evans
- Jill Ortman-Fouse
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION**  
**District 1**  
**Vote for One**  
**JUNTA DE EDUCACION**  
**Distrito 1**  
**Vote por Uno**

- Judy Docca
- Kristin C. Tribble
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS**  
**AT LARGE**  
**Kevin F. Arthur**  
**Vote Yes or No**  
**For Continuance in Office**  
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES**  
**SIN CARGO ESPECÍFICO**  
**Kevin F. Arthur**  
**Vote Sí o No**  
**Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION**  
**District 3**  
**Vote for One**  
**JUNTA DE EDUCACION**  
**Distrito 3**  
**Vote por Uno**

- Laurie Halverson
- Patricia O'Neill
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS**  
**AT LARGE**  
**Andrea M. Leahy**  
**Vote Yes or No**  
**For Continuance in Office**  
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES**  
**SIN CARGO ESPECÍFICO**  
**Andrea M. Leahy**  
**Vote Sí o No**  
**Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION**  
**District 5**  
**Vote for One**  
**JUNTA DE EDUCACION**  
**Distrito 5**  
**Vote por Uno**

- Mike Durso
- Larry E. Edmonds
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
 And / Y  
 Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
 And / Y  
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                            Libertarian/Libertario  
 And / Y  
 Lorenzo Gaztanaga
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 18  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 18  
 Vote por No Más de Tres**

- Al Carr                                      Democratic/Demócrata
- Ana Sol Gutierrez                      Democratic/Demócrata
- Jeff Waldstreicher                      Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett                                Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                              Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot                          Democratic/Demócrata
- William H. Campbell                  Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
 Vote for No More Than Four  
 CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
 ESPECÍFICO  
 Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich                                Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen                      Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal                  Democratic/Demócrata
- Hans Riemer                              Democratic/Demócrata
- Robert Dyer                              Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr.                      Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II            Republican/Republicano
- Shelly Skolnick                         Republican/Republicano
- Tim Willard                                Green/Verde
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                          Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                      Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski                  Libertarian/Libertario
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 8  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 8  
 Vote por Uno**

- Chris Van Hollen                        Democratic/Demócrata
- Dave Wallace                            Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 18  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 18  
 Vote por Uno**

- Richard Madaleno                      Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL  
 COUNCILMANIC DISTRICT 5  
 Vote for One  
 CONCEJO DEL CONDADO  
 DISTRITO CONCEJAL 5  
 Vote por Uno**

- Tom Hucker                                Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair
- Daniel Patrick Connell
- Audrey Anne Creighton
- Nelson W. Rupp, Jr.
- Joan Elizabeth Ryon
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans
- Jill Ortman-Fouse
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca
- Kristin C. Tribble
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson
- Patricia O'Neill
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso
- Larry E. Edmonds
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata
- Dan Gaskill Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**



**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
 And / Y  
 Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
 And / Y  
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                              Libertarian/Libertario  
 And / Y  
 Lorenzo Gaztanaga

\_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 19  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 19  
 Vote por No Más de Tres**

- Bonnie Cullison                              Democratic/Demócrata
- Ben Kramer                                      Democratic/Demócrata
- Marice I. Morales                              Democratic/Demócrata
- Martha Schaerr                                Republican/Republicano
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett                                      Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                                      Republican/Republicano
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot                                Democratic/Demócrata
- William H. Campbell                        Republican/Republicano
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
 Vote for No More Than Four  
 CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
 ESPECÍFICO  
 Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich                                      Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen                              Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal                              Democratic/Demócrata
- Hans Riemer                                      Democratic/Demócrata
- Robert Dyer                                      Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr.                              Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II                      Republican/Republicano
- Shelly Skolnick                                Republican/Republicano
- Tim Willard                                      Green/Verde
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                                Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                              Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski                        Libertarian/Libertario
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 8  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 8  
 Vote por Uno**

- Chris Van Hollen                                Democratic/Demócrata
- Dave Wallace                                      Republican/Republicano
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**COUNTY COUNCIL  
 COUNCILMANIC DISTRICT 5  
 Vote for One  
 CONCEJO DEL CONDADO  
 DISTRITO CONCEJAL 5  
 Vote por Uno**

- Tom Hucker                                      Democratic/Demócrata
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 19  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 19  
 Vote por Uno**

- Roger Manno                                      Democratic/Demócrata
- Felix Ed Gonzalez, II                        Republican/Republicano
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair
- Daniel Patrick Connell
- Audrey Anne Creighton
- Nelson W. Rupp, Jr.
- Joan Elizabeth Ryon
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans
- Jill Ortman-Fouse
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca
- Kristin C. Tribble
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson
- Patricia O'Neill
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso
- Larry E. Edmonds
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata
- Dan Gaskill Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT  
GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
NOVEMBER 4, 2014  
STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
Vote for One  
GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
And / Y  
Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
And / Y  
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                            Libertarian/Libertario  
And / Y  
Lorenzo Gaztanaga

\_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
LEGISLATIVE DISTRICT 15  
Vote for No More Than Three  
CÁMARA DE DELEGADOS  
DISTRITO LEGISLATIVO 15  
Vote por No Más de Tres**

- Kathleen Dumais                      Democratic/Demócrata
- David Fraser-Hidalgo                  Democratic/Demócrata
- Aruna Miller                              Democratic/Demócrata
- Ed Edmundson                          Republican/Republicano
- Flynn Ficker                              Republican/Republicano
- Christine Thron                          Republican/Republicano

Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_  
 Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**COUNTY EXECUTIVE  
Vote for One  
EJECUTIVO DEL CONDADO  
Vote por Uno**

- Ike Leggett                              Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                              Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
Vote for No More Than Four  
CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich                              Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen                      Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal                  Democratic/Demócrata
- Hans Riemer                              Democratic/Demócrata
- Robert Dyer                              Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr.                      Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II            Republican/Republicano
- Shelly Skolnick                          Republican/Republicano
- Tim Willard                              Green/Verde

\_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito  
 \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL  
COUNCILMANIC DISTRICT 2  
Vote for One  
CONCEJO DEL CONDADO  
DISTRITO CONCEJAL 2  
Vote por Uno**

- Craig L. Rice                              Democratic/Demócrata
- Dick Jurgena                              Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER  
Vote for One  
CONTRALOR  
Vote por Uno**

- Peter Franchot                          Democratic/Demócrata
- William H. Campbell                  Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL  
Vote for One  
PROCURADOR GENERAL  
Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                          Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                      Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski                  Libertarian/Libertario

\_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
CONGRESSIONAL DISTRICT 8  
Vote for One  
REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
DISTRITO DEL CONGRESO 8  
Vote por Uno**

- Chris Van Hollen                      Democratic/Demócrata
- Dave Wallace                              Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR  
LEGISLATIVE DISTRICT 15  
Vote for One  
SENADOR ESTATAL  
DISTRITO LEGISLATIVO 15  
Vote por Uno**

- Brian J. Feldman                      Democratic/Demócrata
- Robin Ficker                              Republican/Republicano

\_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair
- Daniel Patrick Connell
- Audrey Anne Creighton
- Nelson W. Rupp, Jr.
- Joan Elizabeth Ryon
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans
- Jill Ortman-Fouse
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca
- Kristin C. Tribble
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson
- Patricia O'Neill
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso
- Larry E. Edmonds
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata
- Dan Gaskill Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**



**OFFICIAL BALLOT  
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION  
 NOVEMBER 4, 2014  
 STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY  
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL  
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL  
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014  
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

**INSTRUCTIONS**

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval  to the left of the write-in candidate's name.

**INSTRUCCIONES**

Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo  a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR  
 Vote for One  
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR  
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown                      Democratic/Demócrata  
And / Y  
Ken Ulman
- Larry Hogan                              Republican/Republicano  
And / Y  
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn                            Libertarian/Libertario  
And / Y  
Lorenzo Gaztanaga

\_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES  
 LEGISLATIVE DISTRICT 19  
 Vote for No More Than Three  
 CÁMARA DE DELEGADOS  
 DISTRITO LEGISLATIVO 19  
 Vote por No Más de Tres**

- Bonnie Cullison                      Democratic/Demócrata
- Ben Kramer                              Democratic/Demócrata
- Marice I. Morales                      Democratic/Demócrata
- Martha Schaerr                      Republican/Republicano
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**COUNTY EXECUTIVE  
 Vote for One  
 EJECUTIVO DEL CONDADO  
 Vote por Uno**

- Ike Leggett                              Democratic/Demócrata
- Jim Shalleck                              Republican/Republicano
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**COMPTROLLER  
 Vote for One  
 CONTRALOR  
 Vote por Uno**

- Peter Franchot                      Democratic/Demócrata
- William H. Campbell              Republican/Republicano
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**COUNTY COUNCIL AT LARGE  
 Vote for No More Than Four  
 CONCEJO DEL CONDADO SIN CARGO  
 ESPECÍFICO  
 Vote por No Más de Cuatro**

- Marc Elrich                              Democratic/Demócrata
- Nancy M. Floreen                      Democratic/Demócrata
- George L. Leventhal                      Democratic/Demócrata
- Hans Riemer                              Democratic/Demócrata
- Robert Dyer                              Republican/Republicano
- Chris P. Fiotes, Jr.                      Republican/Republicano
- Adol T. Owen-Williams, II              Republican/Republicano
- Shelly Skolnick                      Republican/Republicano
- Tim Willard                              Green/Verde
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**ATTORNEY GENERAL  
 Vote for One  
 PROCURADOR GENERAL  
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh                      Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker                      Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski                      Libertarian/Libertario
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS  
 CONGRESSIONAL DISTRICT 8  
 Vote for One  
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO  
 DISTRITO DEL CONGRESO 8  
 Vote por Uno**

- Chris Van Hollen                      Democratic/Demócrata
- Dave Wallace                              Republican/Republicano
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**COUNTY COUNCIL  
 COUNCILMANIC DISTRICT 3  
 Vote for One  
 CONCEJO DEL CONDADO  
 DISTRITO CONCEJAL 3  
 Vote por Uno**

- Sidney A. Katz                              Democratic/Demócrata
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**STATE SENATOR  
 LEGISLATIVE DISTRICT 19  
 Vote for One  
 SENADOR ESTATAL  
 DISTRITO LEGISLATIVO 19  
 Vote por Uno**

- Roger Manno                              Democratic/Demócrata
- Felix Ed Gonzalez, II                      Republican/Republicano
- Write-in / Voto escrito \_\_\_\_\_

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT  
JUDICIAL CIRCUIT 6  
Vote for No More Than Four  
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO  
CIRCUITO JUDICIAL 6  
Vote por No Más de Cuatro**

- Gary Eugene Bair
- Daniel Patrick Connell
- Audrey Anne Creighton
- Nelson W. Rupp, Jr.
- Joan Elizabeth Ryon
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION AT LARGE  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION SIN CARGO  
ESPECÍFICO  
Vote por Uno**

- Shebra Evans
- Jill Ortman-Fouse
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION  
District 1  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 1  
Vote por Uno**

- Judy Docca
- Kristin C. Tribble
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Kevin F. Arthur  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Kevin F. Arthur  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 3  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 3  
Vote por Uno**

- Laurie Halverson
- Patricia O'Neill
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS  
AT LARGE  
Andrea M. Leahy  
Vote Yes or No  
For Continuance in Office  
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES  
SIN CARGO ESPECÍFICO  
Andrea M. Leahy  
Vote Sí o No  
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BOARD OF EDUCATION  
District 5  
Vote for One  
JUNTA DE EDUCACION  
Distrito 5  
Vote por Uno**

- Mike Durso
- Larry E. Edmonds
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**STATE'S ATTORNEY  
Vote for One  
FISCAL DEL ESTADO  
Vote por Uno**

- John McCarthy Democratic/Demócrata
- Dan Gaskill Republican/Republicano
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT  
Vote for One  
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO  
Vote por Uno**

- Barbara H. Meiklejohn Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS  
Vote for One  
REGISTRADOR TESTAMENTARIO  
Vote por Uno**

- Joseph M. Griffin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**SHERIFF  
Vote for One  
ALGUACIL  
Vote por Uno**

- Darren Mark Popkin Democratic/Demócrata
- \_\_\_\_\_  
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT  
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION 01**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)**  
**Transportation Trust Fund - Use of Funds**  
**(Amending Article III by adding Section 53 to the**  
**Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la**  
**Sesión Legislativa del 2013)**  
**Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de**  
**Fondos**  
**(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53**  
**a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**QUESTION 02**  
**Constitutional Amendment**  
**(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special**  
**Election to fill Vacancy in Office of Chief**  
**Executive Officer or County Executive**  
**(Amending Article XI-A, Section 3 and Article**  
**XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)**

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

**PREGUNTA 02**  
**Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la**  
**Sesión Legislativa del 2014)**  
**Elección Especial para cubrir la vacante en la**  
**Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del**  
**Condado**  
**(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo**  
**XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)**

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /  
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /  
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT**  
**ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**QUESTION A**  
**Charter Amendment by Act of County Council**  
**District Councilmember Residency Requirement**

Amend Sections 102, 104, 106, and 114 of the County Charter to:

- clarify that a candidate for a District Council seat must reside in the district at the time of the primary and general election;
- provide that a Councilmember elected by a district must reside in that district during the member's entire term;
- provide that any change in the district boundaries during a District Councilmember's term does not render the Councilmember ineligible to complete that term;
- clarify that any revised Council District boundaries apply in any special election held to fill a vacancy after the boundaries are amended; and
- clarify that, if a vacancy occurs, the Council appointee, or the candidate elected in a special election to fill the vacancy, must reside in the district as it exists when the vacancy occurs.

**PREGUNTA A**  
**Enmienda a la Carta del Condado por la Ley**  
**Aprobada por el Consejo**  
**Requisito de Residencia para Concejales del**  
**Distrito**

Modificar las Secciones 102, 104, 106 y 114 de la Carta del Condado para:

- aclarar que un candidato a un escaño del Consejo de Distrito debe residir en el distrito al momento de las elecciones primarias y generales;
- establecer que un concejal elegido por un distrito debe residir en ese distrito durante todo el mandato del concejal;
- establecer que cualquier cambio en los límites del Distrito durante el mandato de un concejal no deja al concejal inelegible para terminar ese mandato;
- aclarar que los límites revisados del Distrito del Consejo se aplican en cualquier elección especial convocada para ocupar una vacante después de que se modifiquen los límites; y
- aclarar que, si se produce una vacante, la persona designada por el Consejo o el candidato elegido en una elección especial para ocupar la vacante, debe residir en el distrito tal como existe cuando se produce la vacante.

For / A Favor

Against / En Contra

**END OF BALLOT**  
**FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**